Danish American News

Nr. 96
December 2020
35. årgang

Dansk Amerikansk Klub

www.dansk-amerikansk-klub.dk

Jule- og nytårshilsen fra præsidenten

I skrivende stund må jeg konstatere at 2020 indtil videre har været et at de mest mærkværdige år. Vi har alle måtte lære at leve med en virus som er farlig og som er meget smitsom. Som bekendt lukkede store dele af vores samfund ned tilbage i marts. Derefter en langsom og forsigtig genåbning.

En sommer hvor de fleste valgte at holde sommerferie herhjemme og nu et efterår hvor det ser ud til at virussen igen blusser op. Vi er blevet dygtige til at vaske hænder og spritte af når vi er ude og handle, og nu har vi alle også lært at gå med mundbind. Vi er alle blevet bedt om at være mindre sociale og holde os til en mindre kreds af venner og familie. Det er alt sammen forståeligt, for vi skal jo passe på hinanden og vi har en pligt til at hjælpe hvor vi kan. Så vi følger regeringens retningslinjer imens vi alle håber på at pandemien vil forsvinde og at vi snart får adgang til en vaccine. Her ser det heldigvis meget positivt ud.

Flere medicinal firmaer ser ud til at være lige på trapperne med en vaccine og det forventes at man i første kvartal 2021 påbegynder vaccination i Europa og USA. Så jeg håber og tror på at vi i 2021 kommer tilbage til en verden som igen giver rige muligheder for at dyrke vores venskaber, hvor vi kan være mere sociale og hvor der bliver mulighed for at rejse ud i verden og besøge familie og venner.

Der har dog været lyspunkter. Personligt fik nedlukningen i marts mig til at begynde at gå lange ture i Hammer Bakker. Det blev jeg så glad for at jeg nu har svært ved at holde weekend uden at skulle en tur ud i naturen og vandre. På mine gåture i skoven, har jeg mødt rigtig mange mennesker som sikkert lige som jeg har genfundet naturen. Sommerferie i Danmark har også været skønt. De fleste som jeg har talt med har holdt sommerferie i Danmark. Der er så mange smukke steder i vores lille land og jeg hører at der har været godt booket i sommerhusene og på campingpladserne.

Ude i vores danske virksomheder har mange eksportvirksomheder det svært, det er også tilfældet for restauranter, nattelivet generelt og alt indenfor luftfart. Jeg har dog sjældent set så mange mennesker i jem & fix. Der er gang i mange projekter hjemme i parcelhusene, og det giver jobs til håndværkerne. Det må være ud fra den betragtning at når vi ikke kan rejse ud i verden og skal blive hjemme, ja så skal hjemmet sættes i stand og være et hyggeligt sted at være.

I mit daglige virke som erhvervsmægler her i Aalborg, ser jeg også tydeligt tendensen omkring internet handel. Internethandlen er steget voldsomt i tiden under Corona. Det har resulteret i vækst for mange virksomheder indenfor internet handel og transport og pakning af vare som skal ud til kunderne.

Foreningslivet, kultur, kunst og sportsbegivenheder, har alle været presset i 2020. I Dansk Amerikansk Klub afholdte vi i februar Torskegilde på Orkideen med 45 deltagere. Herefter måtte vi aflyse Generalforsamlingen (2 gange), Sommerudflugten, Gardenparty, Borgmesterfrokosten, Countryfest og nu også vores Thanks Giving middag. Det er rigtig ærgerligt, men som forening skal vi rette ind efter myndighedernes anbefalinger og vi skal passe på hinanden.

Så I bestyrelsen er vi alle enige om at vi aflyser vores arrangementer så længe der er et højt smittetryk, og vi følger selvfølgelig myndighedernes anbefalingerne omkring forsamling.

Så alt i alt har vores klub år været præget af aflysninger og alt for få klub aktiviteter. Jeg kan dog berette at vi kommer ind i det nye år 2021 med en solid økonomi i Dansk Amerikansk Klub. Vi håber på at kunne genstarte vores arrangementer i det nye år og har en ambition om at de skal blive fyldt med interessante indlæg og gode musikalske og kulturelle oplevelser. Personligt savner jeg den gode energi som opstår når vi er samlet i DAK.

Og sidst, men ikke mindst, tak til medlemmerne i Dansk Amerikansk Klub for jeres opbakning på trods af manglende aktivitet i vores klub. Vi vender tilbage i 2021 med masser af spændende arrangementer. Rigtig glædelig Jul og et lykkebringende nytår, hvor vi forhåbentlig vender tilbage til mere normale tilstande.

En stor julehilsen til vores familie og venner i USA, vi glæder os til at se jer igen og nyde vores fælles interesser og venskab.

Niels V. Guldbjerg
Præsident

Her er det mærkeligste ved Danmark – ifølge tre amerikanere

Her er det mærkeligste ved Danmark – ifølge tre amerikanere

Hvordan er det egentlig at bo i Danmark, når man kommer fra USA? Vi har spurgt tre herboende amerikanere.

Måske vi til tider undrer os over amerikanske skikke og kultur - men det går også den anden vej. (Foto: Illustration: Anne Vestergaard)

Har du fået nok af tv-skænderier mellem Trump og Biden, meningsmålinger og analyser af de to præsidentkandidaters vinderchancer?

Så lad os lige vende blikket indad et kort øjeblik – selvom du formentlig har din helt egen holdning til både Trump, Biden og amerikanerne generelt.

For hvordan ser Danmark egentlig ud med en amerikaners øjne?

Dansk vs. amerikansk kultur

3. november afgøres det, om USA's næste præsident bliver Joe Biden eller Donald Trump. Uanset, om du går op i, hvem der vinder, så er det svært at komme udenom, at hvad der sker i USA, har stor indflydelse på os danskere. I dette tema, ser vi nærmere på, hvad vi har taget til os fra USA, og om danskerne og amerikanerne kan lære noget af hinandens kulturer.

Hvad er dejligt ved vores rød-hvide andedam? Og hvad er mærkeligt, meningsløst – eller bare dybt irriterende?
Det har vi spurgt tre herboende amerikanere om.

Den første er Jennifer Duncan-Bendix, der kom til Danmark i 2005. Hun har en mastergrad i småbørnspædagogik og er programansvarlig og underviser hos undervisningsorganisationen DIS (Study Abroad in Scandinavia).

Jeg skulle studere et semester på DIS, og efter en uge mødte jeg så den fyr, som er min mand i dag. Jeg tog tilbage til USA og gjorde universitetet færdig, og kom så tilbage til Danmark, blev ansat hos DIS og tog efterfølgende min mastergrad på DPU.

Der er bare nogle ting, der er mærkelige ved Danmark.

Debbie Quackenbush, ph.d. i psykologi og herboende amerikaner

Den anden er journalist og forfatter Kay Xander Mellish, der har boet i Danmark siden år 2000 og har udgivet bøger med titler som 'How to Live in Denmark' og 'How to Work in Denmark'. Bøgerne er skrevet med en tilflytters perspektiv og kaster et kærligt-kritisk blik på danskernes vaner og uvaner.

Jeg er for nylig begyndt at coache danskere i de kulturelle forskelle, de vil opleve, når de laver forretninger i USA. Her er en vigtig læring, at danskere generelt ikke bryder sig om at give positiv feedback, medmindre noget er virkelig sensationelt.

Endelig er der Debbie Quackenbush, der er ph.d. i psykologi og underviser på DIS. Hun kom til Danmark i 2013 på grund af et forhold. Jeg elsker stadig at bo her, men jeg er gået fra at have et idylliseret til et mere nuanceret billede af landet. Der er bare nogle ting, der er mærkelige ved Danmark.

Nedenfor har vi samlet de mærkeligste ting ved Danmark, danskerne og vores vaner – i hvert fald ifølge Jennifer Duncan-Bendix, Kay Xander Mellish og Debbie Quackenbush.

Timelange middagsselskaber

I Danmark skal du blive til den bitre ende - i USA skal du helst ikke blive hængende for længe. (Foto: Illustration: Anne Vestergaard)

Når du er til et middagsselskab i Danmark, forventes det, at du bliver hængende virkelig, virkelig længe. Det forventes også, at du bliver siddende på den samme plads hele aftenen og i øvrigt drikker store mængder alkohol, siger Kay Xander Mellish.

Når du er inviteret til middag i USA, så rejser du dig, når du er færdig med at spise, og går måske ind i stuen og ser tv eller gamer sammen eller går i biografen. I USA tolkes det som dårlig opdragelse, hvis du bliver hængende for længe og bliver en byrde for din vært. I Danmark tolkes det derimod som uhøfligt, hvis du som gæst tager tidligt hjem. Da jeg kom hertil, kom jeg til at fornærme mange danskere, fordi jeg ikke forstod denne kulturelle forskel.

Jantelov på arbejdspladsen

Den danske arbejdskultur er svær at finde sig til rette i. I USA roser man hinanden, når det går godt. I Danmark er der ingen, der siger noget som helst. I starten gik jeg derfor og troede, at jeg gjorde noget forkert og kom lidt til at føle, at jeg ikke var god nok, siger Debbie Quackenbush.

Det, synes jeg, er meget mærkeligt. Der er lidt en ting med, at man ikke må være for stolt af det, man laver. Det har nok noget at gøre med janteloven. Men jeg har lagt mærke til, at det er ved at ændre sig nu. Nu er positiv feedback blevet noget, man arbejder med på arbejdspladserne.

Næsten uanset vejret, står der barnevogne udendørs, men det er mange amerikanere ikke vant til. (Foto: Illustration: Anne Vestergaard)

Jeg havde allerede boet i Danmark i ti år, da vi fik vores søn, og jeg har selv undervist folk i, hvordan det er godt med frisk luft og natur, og at børn bør sove udenfor. Men det var svært, da det pludselig blev min egen tur til at lade mit barn sove udenfor, siger Jennifer Duncan-Bendix

Det er en tydelig, dansk ting: Der står barnevogne udenfor overalt i Danmark.

Når det handler om ikke-kritisk sygdom, så underbehandler danskerne ofte sig selv. "Tag en panodil og en lur og drik noget te", er ofte løsningen, når I er syge. Det gælder også indenfor sundhedssystemet. Jeg blev selv ordineret panodiler og ibuprofen, da jeg fik kejsersnit i Danmark. I USA er sundhedssystemet til gengæld profitbaseret, og mange får ordineret dyr receptmedicin, siger Kay Xander Mellish.

Når amerikanere, der bor i Danmark, er på besøg hjemme i USA, er håndkøbs- og influenzamedicin næsten altid på listen over ting, de skal have med tilbage til Danmark.

Der er mangel på diversitet i de danske højtider. I USA fejrer man Thanksgiving og jul på vidt forskellige måder i hver familie. I Danmark fejrer alle jul og nytår på samme måde. Der er hvide og brune kartofler til jul, og alle ser dronningens nytårstale klokken 18 nytårsaften, siger Debbie Quackenbush.

Der er meget mere kulturel diversitet i USA, så jeg synes både, det er pudsigt og lidt ekskluderende med de danske højtider. Hvis du foreslår at gøre noget anderledes, kan du være ret sikker på, dine idéer hurtigt bliver skudt ned.

I Danmark er det helt normalt at se børn, der klatrer i høje træer eller snitter grene med en kniv, fordi man tror på, det er lærerigt for børn. Jeg har haft en studerende, der skulle lave kyllingesuppe med børnene i sin praktik, hvilket involverede, at man også skulle tage livet af kyllingen, siger Jennifer Duncan-Bendix.

Man bliver udsat for det meste i Danmark, og det kan indimellem føles ret grænseoverskridende for en amerikaner. Mange amerikanske børn vokser op med søde Disney-dyr og kan blive ret chokerede, når de så pludselig har at gøre med virkelige levende – eller døde – dyr.

Underholdningsværdien er bare bedre i en amerikansk kirke, lyder det fra en amerikaner i Danmark.

Den danske folkekirke er virkelig kedelig, og man interagerer ikke med hinanden. Amerikanske kirker er sjovere – med masser af sang og nogle gange rock'n'roll-guitarer og lysshow. Nogle amerikanske kirker er meget progressive og taler om LGBT+-emner og racisme; andre er konservative. Danskerne kender ofte kun til de konservative, siger Kay Xander Mellish.

(Foto: Illustration: Anne Vestergaard)

Hvorom alting er, så er underholdningsværdien bare bedre i en amerikansk kirke.

Naboer siger ikke hej til hinanden i Danmark. I min familie joker vi med, at jeg bliver ved med at sige hej til en nabo, indtil personen anerkender min tilstedeværelse og returnerer min hilsen, siger Debbie Quackenbush og slutter:

Men det er svært for mig ikke at fokusere på det gode ved Danmark. De ting, jeg sætter pris på ved Danmark, fylder meget mere end det, der måtte være negativt. Ingen lande er perfekte, og uanset hvor man flytter hen, vil der altid være noget, man skal tilpasse sig.

KILDE:

https://www.dr.dk/nyheder/kultur/mens-vi-venter-paa-valget-her-er-det-maerkeligste-ved-danmark-ifoelge-tre-amerikanere

TILLYKKE, Andrew

Stort tillykke til vores medlem, Andrew Stevenson som den 26. august 2020, blev dansk statsborger.

Andrew er født og opvokset i New Zealand og kom til Danmark i 2011. Andrew arbejder på Aalborg Universitet, som forsker og underviser.

Han er gift med Karina, som er født og opvokset i Alaska. De mødte hinanden som udvekslingsstuderende her i Danmark og bor i dag i Nibe.

Stort tillykke, Andrew – Danmark er blevet et endnu mere velhavende land med dig som ny statsborger.

Sammen hver for sig

COVID-19 har bragt os i en tid med usikkerhed om fremtiden. Derfor er det vigtigt at vi finder nye veje til at dyrke vores netværk og relationer, så vi kan forandre usikkerheden til noget brugbart og konstruktiv.

Foreningslivet har store indflydelse på det danske samfund. Det er der hvor vi bruger vores fritid, der hvor vi praktiserer vores kultur, danne relationer, lærer og deler livet sammen med andre i en større sammenhæng.

Hvad betyder det for dig at være medlem af noget? Hvad er det du giver og hvorfor et du en del af fælleskabet? Det er noget af de reflektioner jeg har gjort fornyeligt. COVID-19 har ændret den måde vi mødes på og den måde vi kender til at netværke på har ændret sig, måske for evigt. Nu har vi fået en mulighed for at gøre op med os selv, om hvad vi endelig vil have ud af vores netværk og relationer?

Mennesket er et socialt væsen, og som sådan kan de fleste af os ikke trives med at blive hjemme langsigtet. Så hvordan kommer vi videre? Hvordan engagerer vi os, hvis fællesskabets arrangementer er sat på pause?

Her præsenterer jeg 3 faktorer om hvad, hvorfor, og hvordan vi kan fortsætte med at bruge vores netværk.

1. Alsidighed- At kunne være fleksible, at kunne ændre på vores vaner og danne nye måder at gøre ting på, kan være svært, men nødvendig.

2. En kombination af nysgerrighed og åbenhed- Nysgerrighed er et effektivt værktøj til at lære nye måder at gøre ting på. Mens åbenhed handler om at give andre mulighed for at lære os at kende. En kombination af lysten til at lære og reflektere, sammensat med lysten til at lade andre tættere på skaber gensidighed. Gensidigheden er et vigtigt led i dannelse af relationer, for alle vil gerne blive set, hørt og forstået. Nu har vi mulighed for at danne ny rammer til hvordan vi skaber værdi for hinanden og os selv.

3. Lyst til at dele- En vigtig faktor for at kunne ændre på vores vaner er et ønske om at oprette forbindelse med andre mennesker.

Den praktiske side- udvikling af de social og professionelle relationer.

Mens Covid-19 har ændret den måde vi mødes på, behøver den ikke standse os. I stedet for kunne det være en mulighed at prøve en anden måde at gøre ting på.

1. At kunne kontakte hinanden

Har vi adgang til at kunne kontakte hinanden på kryds og tværs af netværket? Hvordan bliver jeg klogere på hvem der har de kompetencer og erfaringer jeg har brug for og hvordan kommer jeg i kontakt med dem?

2. At mødes til "walk & talks I mindre grupper

Vi er heldige at have den smukkeste natur og milde vintre i Danmark. Derfor er det en oplagt mulighed for at mødes og opleve forskellige naturperler i Nordjylland sammen i mindre grupper. Dronninglund, Sæby, Voersså, og Frederikshavn har skøn natur. Så har vi Vestkysten også masser af steder fra Hirtshals hele vejen langs kysten fra syd til Thy.

3. Faglige møder (virtuelt)

Giver muligheder for at lære andre at kende, og åbne ens netværk til nye kontakter, som kan give os nye perspektiver. Denne platform giver mulighed for faglige møder, hvor der kunne være oplæg vi selv har interesser for at dele og/eller at vi danner emner aftenerne lige som ERFA grupper.

Refleksioner

Som mennesker er vi præget til at kunne lide tanken om at kunne kontrollere vores omgivelser. Vi danner tit rutiner for at gøre vores hverdag mere behagelig at være i. Når tilværelsen bliver ændret giver det også muligheden for at reflektere og danne nye rammer, så vi kan føler os tryg igen. Hvordan vedligeholder du dine netværksrelationer? Hvordan vil du integrere alsidighed, nysgerrighed, åbenhed og lysten til at dele i den kommende tid?

Artikel af Marisol S. Jensen, som har en Erhvervs-ph.d. fra Aalborg Universitet, er tilknyttet Censorkorpset for Erhvervsøkonomi og har arbejdet som Forretningskonsulent med fokus på organisatorisk udvikling, forberedelse af processor, strategisk afklaring og medarbejder trivsels i en organisatorisk sammenhæng. Hun er oprindelig fra Miami, Florida i USA og har boet i Nordjylland med hendes Dansk mand siden 2004.

HOLTE VINLAGER
Aalborg
Budolfi Plads 5
32162122

EJENDOMSMÆGLERNES FOND

Medlemsprofil - Howard Thomas

The following is "My Story" between North America to Denmark over the past 53 years. I first met my Danish wife Ingrid in 1967 when we were both working at Ove Arup and Partners engineering office in London. I returned to my homeland, the United States, late in the summer of that year to continue working as a geotechnical engineer. Ingrid and I stayed in touch by what folks now call "snail mail." I asked Ingrid if she would like to come work in San Francisco, which was a big decision for her, since Ingrid was very close to her family and one didn't travel back and forth across the Atlantic easily back then. Ingrid arrived in San Francisco late in March of 1968, and we were very glad to see each other again.

She had no trouble landing a good job as a drafter at the engineering company Bechtel. In 1969, we were married at the Norwegian Seaman's Church in San Francisco, which was only possible because one of us was Scandinavian. Starting our family that year, we flew back to Denmark from time to time, typically via charter flights. However, phone connections via the Trans-Atlantic cable (before satellites!) were expensive, unreliable, and slow (especially around holiday times), so we spoke with the family in Denmark only rarely in the early years.

In 1973, I was offered a position in Copenhagen by Cowiconsult (now COWI). Ingrid and I wanted for our children Kent and Lisa to get to know our Danish side of the family better, and I wanted to learn the Danish language. We bought a house in Farum, where we initially planned to stay, but we moved to Alaska already in 1975.

We moved to Alaska because I was part of the design team for the Trans-Alaska Oil Pipeline, and later in 2001 I joined the engineering company CH2M Hill in Anchorage. I was transferred to British Columbia, Canada in 2006 to head geotechnical engineering on the signature Golden Ears Bridge project. Ingrid and I made good friends there as my role evolved into leading the firm's geotechnical engineering practice across Canada.

I rejoined the US division of CH2M Hill as a teleworker assigned to Portland, Oregon in 2014. Teleworking suited me well, not only helping to reduce our carbon footprint, but also avoiding the heavy traffic and commute time in and out of that city. It also helped to prepare me for working under COVID-19 restrictions that we were suddenly faced with earlier this year. I am now semi-retired but can reflect on a satisfying and fulfilling engineering career.

While living in Alaska, British Columbia and the Portland area, we have been active members of Scandinavian communities. In Alaska, we were members of the Sons of Norway fraternal organization who also welcomed Danes and Swedes. In British Columbia, there was a larger and more active group of Danes than anywhere else we have lived in North America! While living in Vancouver, BC, we were members of the Danish Lutheran Church, the Danish House Society, and the Danish Brotherhood. The Danes are more scattered in the Portland area, but there is still a core group that strives to keep traditions such as Lillejuleaften alive there. As previous members of Scandinavian communities in the US, my wife Ingrid and I are glad to now be new members of DAK!

Last year, Ingrid and I celebrated our golden wedding anniversary together with our family and friends aboard a Princess cruise from Alaska to Vancouver, BC. It was a happy voyage together with our three children: Kent (our eldest who works for the State of Alaska), Lisa (a family physician in Washington State), and Karina (gymnasielærer på Thisted Gymnasium). We are also proud grandparents of five grandchildren ranging in ages from 12 to 25, all of whom still live in the US.

Another noteworthy occasion from last year, was that I applied for a Danish residency visa, and Ingrid and I were very glad when it was approved. We have just bought a comfortable apartment in Nibe, where our youngest daughter Karina and her husband Andrew live.

The Coronavirus seems to be better controlled here in Denmark, but we are worried for our family and friends in the US. Ingrid and I hope all of you DAK members are managing to stay safe and healthy. We are enjoying living in Denmark where we appreciate the governance, culture, and being close to our Danish family.

We hope to see you at DAK gatherings in the new year!

Family photo: My wife Ingrid and I together with our three children, Kent, Lisa and Karina

Et af vores langvarige medlemmer Eivind Hjulmand er desværre gået bort. Eivind sov stille ind den 21.11.20 omgivet af sin nærmeste familie. Eivind var født i 1940 og var uddannet arkitekt. Han boede i Frejlev sammen med sin kone, Ellen. I mange år har Eivind og hans kone Ellen bakket op om vores arrangementer i Dansk Amerikansk Klub. Han vil blive savnet.

Æret være Eivind Hjulmands minde.

Indkaldelse til ordinær generalforsamling i Dansk Amerikansk Klub, Aalborg

Generalforsamlingen afholdes fredag, den 26. marts 2021, kl. 20.00
på det gamle rådhus, Torvet 5, Nørresundby

Dagsorden ifølge vedtægterne, udvidet p.g.a. coronapandemi:

1: Valg af dirigent
2A: Årets beretning 2019 ved præsidenten
2B: Årets beretning 2020 ved præsidenten
3A: Revideret regnskab 2019 ved kassereren
3B: Revideret regnskab 2020 ved kassereren
4: Behandling af indkomne forslag
5: Valg af præsident – Niels V Guldbjerg
6: Valg af 3 bestyrelsesmedlemmer – Jette Severingsen – John Lænner – Karina Stevenson
7: Valg af 2 revisorer – Erik Lunden – Orla Kops
8: Valg af 2 suppleanter – Henrik Genefke – Vakant
9: Eventuelt

Forslag, der ønskes behandlet på den ordinære generalforsamling, skal skriftligt være bestyrelsen i hænde på præsidentens adresse senest den 15. marts 2021. Send forslag til:

Niels V. Guldbjerg
Tidselbakken 16, 9310 Vodskov
aab.1958@live.com

Inden generalsamlingen, **kl. 19.00** vil der være spisning incl. øl, vin eller vand til en pris af kr. 100,-.

Tilmelding til spisningen nødvendig. Tilmeld dig:

- Online dak.nemtilmeld.dk eller
- Jane Schultz: jaka@mail.dk eller 4094 2626 eller
- Jette Severinsen: jette.severinsen@gvdnet.dk eller 2673 410

NB: Der tages forbehold for ændringer som følge af coronapandamien.

Aktivitetskalender

Torskegilde
Dato, tidspunkt m.v.
offentliggøres senere på hjemmesiden

Generalforsamling
Fredag d. 26. marts, kl. 20.00
Spisning fra kl. 19.00
Det Gamle Rådhus
9400 Nørresundby
Pris kr. 100,-

Sommerudflugt
Dato, tidspunkt, mødested og pris
offentliggøres på hjemmesiden

OBS!!
Husk tilmelding til alle arrangementer

Jette Severinsen 2673 4101
jette.severinsen@gvdnet.dk

Jane Schultz 4094 2626
jaka@mail.dk

Senest 8 dage før arrangementer
og meget gerne pr. mail

D.A.K.
Dansk Amerikansk Klub

Præsident og redaktør
Niels V. Guldbjerg 5128 9104
nvg@nordicals.dk

Vicepræsident og webmaster
Flemming Pedersen 2140 1120
flemmingviking@yahoo.dk

Kasserer
Jette Severinsen 2673 4101
jette.severinsen@gvdnet.dk

Sekretær
Elsebeth Fuglsang Larsen 2042 9599
elsebeth.f.larsen@gmail.com

Jane Schultz 4094 2626
jaka@mail.dk

John Lænner 2326 1848
johnlaenner@gmail.com

Karina Stevenson 2637 3937
kstevenson.ak@gmail.com

Husk at melde adresseændring (også email) til elsebeth.f.larsen@gmail.com så du fortsat kan få vores blad!

Danish American News redaktion:

Niels V. Guldbjerg
Tidselbakken 16
9310 Vodskov
nvg@nordicals.dk - tlf. 5128 9104

Udgiver:
Dansk Amerikansk Klub
CVR nr. 34564574

Oplag:
325 eksemplarer

Næste udgivelse:
Juni 2021

Deadline:
1. maj 2021